

JICA HOMEVISIT (2015/11/23)

本年度 2 回目の企画です。11/23 JICA ホームビジットは 8 か国 10 人の研修員の方を 4 家庭+お手伝い数人でお迎えしました。曇り空の中、茨木駅で JICA staff に引率いただいた研修員の方を阿為神社にお連れして、蹴鞠を楽しんでいただきました。

その後、それぞれ、各ご家庭にお連れし、それぞれのおもてなしをしていただき、夕刻には茨木駅にお連れいただきました。茨木駅では、朝の固い雰囲気とは変わった皆様の嬉しそうな顔やお話をうかがうことができました。

茨木駅からは、研修員の方々だけで、お帰りいただきました。



最初にゲストの皆さんがいかに楽しまれたか、そのコメントから察していただきましょう。

I feel very good! Japanese culture is very respectful. The food is delicious and the house is comfortable. People are attentional and interested in foreign culture. Arigato gozaimasu.

Buraulio, Brazil

I had a very good experience visiting one of Japanese family, learning their culture, family, tradition, Japanese food. Although it different from my country Kiribati in kind of a way of living, but I admired and felt so excited to stay and enjoy with them.

Panapa, Kiribati

Feeling different from people of Japan 1)humble 2)They have open mind 3)they are not racism, they don't segregate from foreign 4) They like to listen and learn from other society 5) They respect their culture and tradition. I feel very happy and proud to be part or with Japanese people.

Shiwa, Tanzania

This was a good experience to know Japanese family and their house. The hospitality was perfect and I still wish to spend time and learn more. I just feel like a Japanese person.

Blessing, Swaziland

我家はモザンビークの **Zulo** さんとガイアナの **Ron** さんのお二人でした。**Ron** さんのガイアナと言う国を全然知りませんでしたので地図を見ながら国の説明をして貰いました。ブラジルの上の小さな国です。ガイアナはかつて英国領だったので、南アメリカで唯一英語を話す国だそうです。

Zulo さんは魚介類がダメでしたので料理に気遣いましたがお味噌汁が大好きでおいしいと喜んで食べて頂きました。お二人共日本料理に興味あり、写真を撮ったり質問をしたりして食事中も賑やかに歓談しました。着物を着せてあげたりお盆手前でお茶も飲んで頂きました。

日本舞踊の DVD をお見せしたところ、たまたま **Zulo** さんの趣味もダンスだったので、ご自分のダンス中の映像を PC で見せて下さいました。お二人はとても礼儀正しく、帰り際に式典のように二人並んでお礼を述べられ恐縮してしまいました。とても楽しいひと時を過ごせ良い思い出が増えました。(Y.N 記)



午前中、阿為神社での蹴鞠見学は当初、雨の予報でやきもきしましたが、曇天ながら、寒くもなく昨年同様 JICA 研修員さんに大変喜んで頂けたようです。

宮司さんが「今年も外国人を連れてきていただき有難うございます」と言ってくださいました。本来なら蹴鞠体験は午後の部であるのですが、外国からの見学者も多いということで、午前の部でも蹴鞠体験をさせていただきました。有難うございました。



さて、我が家には、モザンビークとスーダンの鉄道関係者のお二人をお迎えし、インフラ、教育そして家族についての話をしました。物資を運ぶ鉄道はあるが、人を運ぶ鉄道はこれからとのこと。日本で学んだことが役に立つことを切に望んでいます。教育では識字率はだいたい 50%~70%とのこと。地方では、家畜の世話をしている家族は住む場所を移動するので、学校に通うのは難しいのです等々。お送りする時間が迫ってきました。簡単に着物を着

ていただき、ハイポーズ！

モザンビークに来るように何度も言うていただきましたが、なんせこの年齢では～5時前に JR 茨木駅でお別れしました。お国の人々のための鉄道をがんばって下さい。(M.N 記)

H 家にはタンザニア、ブラジル、スワジランド、キリバス、それにマレーシアのご婦人と日本人 4

名、それはそれは国際色豊かでした。お国紹介の為に大きな世界地図を用意、各人それぞれ熱のこもった紹介でしたがキリバスは地図の両端に乗っていたので大騒ぎ、人口わずか 10 万人、海拔 3 ~ 4m の為海面が上昇すると陸が無くなってしまふ、さあどうしようと皆喧々諤々でした。またスワジランドは王国で王様は 13 ~ 4 人の奥さんを持っているとのこと、一人でも大変なのにどうなんだろう、あなたは何人持ちたいの？一人で結構です。等など。



食事時日本のキュウリとナスのぬか漬けを恐る恐る出したらこれが大好評、あっという間に無くなりました。日本家屋の説明、神妙にお茶を一杯、花札では青タンGET でこれまた大騒ぎ、ブレイク時にはマジックショウも飛び出しなんとビリビリと破いた新聞紙が元に戻ってこれには一同唾然！ネタを教えて、帰ったら国でやりたいから、駄目っ！教えてはあげられません。なんとも楽しい時間でした。感想文から彼らも充分に楽しんでいた様子伝わります。用意は結構大変ですがその分国際貢献に継ると思えば、まあいいか。(K.I 記)

都合により、私の場合は、お茶の先生にお願いして、茶懐石の場をおつくりいただきました。純日本風の茶懐石をいただき、濃茶続いて薄茶といただいて、研修員のお二人にも、薄茶を点てていただきました。お二人とも喜んで、器用に点てられ、私たちがいただきました。その後、大門寺さんにお邪魔して、またまたお茶をいただき、お庭の拝見をしました。庭の深い緑の苔に映える紅葉と银杏のコントラストに非常に喜んでいただきました。

1日に3回も(しかも、1回は濃茶)お茶を飲まれて、ちょっと心配しましたが、喜んでいただくことができました。(G.U 記)



その他の研修員からの感想です。

|Konnichiwa

The opportunity to experience the home visit and Kemari Ceremony was a great and satisfying one. I had the opportunity to spend the day with N San and K San. The time spent was great. The hospitality and generosity were good, I was taught great Japanese cultures, like I experience the simple Tea Ceremony, including the opportunity to wear the traditional Japanese Wear. The lunch prepared was great. I enjoyed a wide variety of Japanese Traditional Food. N San and K San made me feel at home, they were able to explain in detailed any question asked.

I had a great, wonderful and memorable time. If I had the opportunity to do this again, I will ask for a longer time to spend with these two lovely ladies. Regards

Ron, Guyana

Dear Sirs,

Thank you very much for giving me the opportunity to take part to the IIN Home Vistit Program. As my all staying in Japan since I have arrived I have enjoyed this a lot. This was a memorable day where I could know a little bit more about your culture by participating in the Kemari ceremony and visiting the N's Family where we exchanged a lot of experiences including the Kimono wearing and tea ceremony.

For this all, I want to say a special thank you for sharing your precious time with me.

Domo Arigato Gozaimasu.

Zuro, Mozambique

Before giving the impression of family visit, I want to share that I have visited all of Saudi Arabia and Malaysia .I cannot find such literature and respect for the good character of the Japanese people, thanks to the generosity of your hospitality to us, we felt that we are in our house, our god bless you health and wellness.